FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province New Brunswick District No. 13 Albert S. District No. 14 {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 4 {in / dans} Hillsborough {(City, town, village, township or parish) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 13 Page 13

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par John P Beatty Enumerator. / Enumerateur. April 19th

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling House. Maison.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié ou veuf ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine. Si selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory, mine, &c. (Write "yes" for factory, "ys" for mine, or both, as the case may be.) Travaillant à un métier dans une fabrique, mine, &c. (Mettre "oui" pour fabrique et "ys" pour mines, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que son métier principal) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood.") Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1			Mc Farlane Helen	F	W	Daughter	S	17 Nov	1894	6	N Bk			Scotch	Canada	Bapt																				1
2			" Albert	M	"	Son	S	3 Feb	1901	6/12	N Bk			"	"	"																				2
3	120	120	Dawson Thomas	M	"	Head	M	7 Marc	1869	32	N Bk			Irish		Bapt	Farmer																			3
4			" Susan	F	"	Wife	M	14 Octob	1868	32	"			"		"																				4
5			" Laura	F	"	Daughter	S	6 June	1892	8	"			"		"														9						5
6			" John	M	"	Son	S	25 Sept	1892	8/12	"			"		"														9						6
7			" Cora	F	"	Daughter	S	1 Augs	1897	3	"			"		"																				7
8			" Irene	F	"	Daughter	S	1 Sept	1899	1	"			"		"																				8
9	121	121	Rowstead Magyah	F	"	Head	W	4 May	1819	81	N Bk			English		"	Farmer				1															9
10			" Walter R	M	"	Son	S	25 Dec	1870	30	"			"		Bapt																				10
11			" Ethel G	F	"	Daughter	S	28 Feb	1875	26	"			"		"																				11
12			" Mabel J	F	"	Daughter	S	24 Apr	1879	21	"			"		"																				12
13			" Ida G	F	"	Daughter	S	20 Octb	1881	19	"			"		Bapt	Farmer				1															13
14	122	122	Ogden Joshua	M	"	Head	W	17 Dec	1819	81	N Bk			Irish		Bapt	Farmer				1															14
15			" Henry	M	"	Son	S	21 Jan	1848	53	"			"		"																				15
16			" Lizzie A	F	"	Daughter	S	17 Augs	1866	34	"			"		"																				16
17			" Edith E	F	"	Daughter	S	11 Nov	1888	12	"			"		"														4						17
18	123	123	Miller Robert	M	"	Head	S	16 Nov	1862	48	"			Scotch		Bapt	Farmer				1															18
19			" Martha	F	"	Mother	W	14 Mar	1807	94	"			"		"																				19
20			" John	M	"	Brother	S	26 Sept	1846	54	"			"		"	Stone Mason				1						6	2m	50							20
21			Brand Josephine	F	"	Servant	S	20 Jan	1888	13	"			"		"																				21
22			" George	M	"	Borden	S	17 Mar	1891	10	"			"		"														18						22
23	124	124	Tarris Isaac	M	"	Head	M	25 Nov	1876	24	"			English		Bapt	Farmer				1															23
24			" Florence	F	"	Wife	M	20 Dec	1874	26	"			"		"																				24
25			" Freata	F	"	Daughter	S	3 Augs	1896	1	"			"		"																				25
26			" Gladis	F	"	Son	S	25 Mar	1901	6/12	"			"		"																				26
27	125	125	Dopper Enoch	M	"	Head	M	4 Feb	1869	32	"			English		Bapt	Farmer				1															27
28			" Maggie	F	"	Wife	M	21 June	1866	36	"			"		"																				28
29			" Ezekiel	M	"	Son	S	4 Augs	1891	13	"			"		"																				29
30			" Maud	F	"	Daughter	S	19 May	1889	11	"			"		"																				30
31			" Mary	F	"	Daughter	S	11 Feb	1891	10	"			"		"																				31
32			" Ozro	M	"	Son	S	29 Mar	1897	4	"			"		"																				32
33			" Allison	M	"	Son	S	13 May	1898	2	"			"		"																				33
34	126	126	Tarris James O	M	"	Head	M	19 Apr	1847	53	N Bk			English		Bapt	Farmer				1															34
35			" Sarah E	F	"	Wife	M	21 Octob	1848	52	"			"		"																				35
36			" Henry A	M	"	Son	S	17 Feb	1885	16	"			"		"	Farmer's Son																			36
37	127	127	Tarris Levi	M	"	Head	M	21 Nov	1878	28	N Bk			"		Bapt	Labourer				1						10	150								37
38			" Laura	F	"	Wife	M	31 May	1878	22	"			"		"																				38
39	128	128	Steeves David E	M	"	Head	M	3 Octob	1854	46	"			German		Bapt	Farmer				1															39
40			" Sylvina	F	"	Wife	M	20 Jan	1861	40	"			"		"																				40
41			" William O	M	"	Son	S	23 Mar	1879	22	"			"		"	Farmer's Son																			41
42			" Eben	M	"	Son	S	14 Apr	1881	19	"			"		"	Farmer's Son																			42
43			" Moses	M	"	Son	S	17 Dec	1882	18	"			"		"	Farmer's Son																			43
44			" Elsie	F	"	Son	S	7 May	1884	16	"			"		"	Farmer's Son																			44
45			" Pearl	M	"	Son	S	30 Apr	1886	14	"			"		"	Farmer's Son																			45
46			" Louise	F	"	Daughter	S	1 Feb	1889	12	"			"		"																				46
47			" Norman	M	"	Son	S	1 May	1890	10	"			"		"																				47
48			" Archie	M	"	Son	S	10 Apr	1892	8	"			"		"																				48
49			" Hattie	F	"	Daughter	S	29 Feb	1894	6	"			"		"																				49
50			" Loyd	M	"	Son	S	23 Jan	1897	4	"			"		"																				50